



# Bienen-Voigt und Warnholz GmbH & Co. KG

## Fluglochkeil (gelb, rot, grün, blau, weiß) | Art.-Nr.: 10822-26

### Bedienungsanleitung

#### Sicherheitshinweise:

Um Ihren Garantieanspruch zu bewahren beachten Sie bitte folgende Hinweise und halten Sie sich an die folgenden Vorgaben des Herstellers. Die Fluglochkeile sind ausschließlich für das Verwenden am Flugloch einer Bienenbehausung vorgesehen. Im Lieferumfang sind mitunter Kleinteile enthalten, die wegen der Verschluckungsgefahr für Kinder unter 36 Monaten unzugänglich aufzubewahren sind.

#### Beschreibung / Inbetriebnahme

Die Fluglochkeile ([Art.-Nr.: 10822-26](#)) bestehen jeweils aus dem Keil selbst und drei Einsätzen, von denen ein Einsatz einen 37mm breiten Flugschlitz besitzt. Die anderen zwei Einsätze haben jeweils keine Öffnung. Die Fluglochkeil-Einsätze sind ersatzweise auch separat zu erwerben. ([Art.-Nr.: 10827-31](#)). Jeder Fluglochkeil kann mit den mitgelieferten Seitenteilen von 390mm auf bis zu 399mm verbreitert werden. Auch die Seitenteile sind ersatzweise separat zu erwerben ([Art.-Nr.: 10832-36](#)).

Die Fluglochkeile mit ihrem Zubehör wurden so konstruiert, dass Sie ohne größere Anpassungen für unsere Segeberger Böden geeignet sind: Normalboden ([Art.-Nr.: 10190](#)) Normalboden II ([Art.-Nr.: 10215](#)) und Flachboden ([Art.-Nr.: 10216](#)).

Die Passgenauigkeit kann bei den auf dem Markt üblichen Fabrikaten abweichen. Dennoch hat sich in unseren Tests gezeigt, dass die Fluglochkeile ebenfalls für den Hochboden der Frankenbeute ([Art.-Nr.: 21015](#)) geeignet sind.

Messen Sie ggf. ihre Beutenmaße aus und gleichen Sie die unten angegebenen Maße der Fluglochkeile mit dem Flugloch Ihrer Bienenbeute ab.

**Montage:** Die Montage variiert je nach Beutenboden und reicht von dem einfachen Einstecken des Fluglochkeils in den Flugschlitz Ihres Bodens, bis hin zu der Verbreiterung des Fluglochkeils mit den mitgelieferten Seitenteilen. Eventuell ist auch das Abhobeln der Halteabsätze auf der Ober- bzw. Unterseite des Fluglochkeils notwendig, um die perfekte Passform zu erreichen. Sie können zudem mit einem scharfen Messer Überstände der Seitenteile an Ihr Flugschlitz anpassen.

#### Entsorgung / Recycling:

Ausgedientes Zubehör zur ordnungsgemäßen Entsorgung an einer öffentlichen Sammelstelle abgeben oder an den Hersteller zurücksenden.

#### Technische Daten:

Gewicht: ca. 138 Gramm  
Maße (BxTxH): 39-39,9cm x 4,2cm x 9,5 cm

#### Fluglochkeile

Fluglochhöhe 19 - 21mm • Gesamthöhe 28mm • Breite 390 - 399mm • Tiefe 28 mm inkl. Anflugnase (9mm) und Blende (4mm)

#### Fluglochkeil-Einsatz

Breite 12mm • Tiefe 15mm • Höhe 19mm

#### Fluglochkeile-Seitenteile

1x 2mm L • 1x 3mm R • 1x 4mm L • 1x 5mm R

Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für sämtliche, mit dem Gerät erfolgende Vorgänge ab, die unter Missachtung der in der Anleitung aufgeführten Anweisungen durchgeführt werden. Die Vervielfältigung der vorliegenden Anleitung ist auch auszugsweise untersagt (Copyright) und wird konsequent strafrechtlich verfolgt.



# Bienen-Voigt und Warnholz GmbH & Co. KG

## Fluglochkeil (gelb, rot, grün, blau, weiß) | Art.-Nr.: 10822-26

### Instructions

#### Safety instructions:

To maintain your guarantee please pay attention to the following tips and observe the following manufacturers requirements and restrictions. Entrance reducer designed only for using on the entrance of beehives. Perhaps scope of supply contains swallow able small parts. Please make sure to store them unattainable for children under 36 month.

#### Specification / How to use

Entrance reducer ([Item-no. 10822-26](#)) are made of a wedge consist of tree plug-in. On of the plug-in provides a 37mm weight slit, allowing the bees to entree their hive. The two other plugs haven't got a slit. Optional you are able to buy these Entrance reducer plug-ins separately ([Item-no. 10827-31](#)). It's possible to extend each Entrance Reducer by adding side parts to it. This way you extend the Entrance Reducer from 390mm up to 399mm. Spare parts are also available for side parts ([Item-no. 10832-36](#)).

Without much effort Hive Entrance Reducer have been designed for our own Segeberger bottom boards. Fitting: Normalboden ([Item-no. 10190](#)), Normalboden II ([Item-no. 10215](#)) and Flat Bottom board ([Item-no. 10216](#)). Fitting accuracy might differ on comment brands. However our testing's showed a good fitting for Entrance Reducer on Frankenbeute Hochboden ([Item-no. 21015](#)). To make sure Entrance Reducer fits your bottom board perfectly, please reconcile dimensions with the sizes of Entrance Reducer given below.

**Assembly:** Assembling differs depending on bottom boards. Ranging from just plugin Entrance Reducer to extending it by adding the side parts. Perhaps it's necessary to plane the retaining lugs on the top or bottom of the wedge to reach perfect fit. Also use a sharp knife to adjust side-parts protrusions, to be able to plug in Entrance Reducer into your bottom board entrance.

#### Disposal / Recycling:

Hand over retired devices properly to a public collecting point or send them back to manufactures address.

#### Technical specifications:

Weight: ca. 138 Gramm  
Size (WxDxH): 39-39,9cm x 4,2cm x 9,5 cm

#### Entrance Reducer

High of Entrance Reducer 19 - 21mm • Total high 28mm • with 390 - 399mm • Deeps 28 mm including approach board (9mm) and diaphragm (4mm)

#### Inserts for Entrance Reducer

With 12mm • Deeps 15mm • High 19mm

#### Entrance-Reducer-Side parts

1x 2mm L • 1x 3mm R • 1x 4mm L • 1x 5mm R

The manufacturer rejects all claims and any liability, which connect to a disregarded use; operations in breach or not explained instruction out of this guide. It's forbidden to reproduce or copy this instruction guide or parts of it (Copyright). Contraventions will be prosecuted at any time.